





Cruz Roja Española

Comisión Provincial de Canarias  
SECCIÓN DE SEÑORAS

Por acuerdo de esta Sección, se participa al público y favorecedores de la Cruz Roja, que habiendo correspondido en suerte al núm. 3884 depositado en la Notaría del Sr. D. Raf. el Calzadilla (por no haber sido de los vendidos) el equipo de novia que esta Sección rifó en el pasado diciembre en combinación con la Lotería Nacional, pasó dicho equipo a ser propiedad de esta Provincial.

Y deseando sea adjudicado á alguno de sus numerosos protectores, se anuncia que se hará una nueva rifa en el primer espectáculo publico que se organiza, cuya fecha se anunciará oportunamente, siendo el precio mínimo de las cédulas de 25 céntimos.

Los billetes se pueden adquirir en los sitios siguientes:  
Local social, Norte 41, calle de la Noria 27, Alfonso XIII, 88 y 41, José Murphy, 2 y 4, Cruz Verde 16, Doctor Allart 55 y 86, Jesús Nazareno 31, Numancia 29, Imeldo Seris 39, San Francisco 21.

Santa Cruz de Tenerife 3 de Enero de 1912.—P. A. de la J. D., La Secretaria.—Carmen Calzadilla de Maldonado.

IMPORTANTÍSIMO

¿Qué es la Osypatía?

El método más moderno porque puede curar vuestros dolencias sin medicinas; no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El **Oxyptador** para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, difteria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, grippe y fiebres de cualquier clase; sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto. Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito etc. etc., los efectos del **Oxyptador** son radicales, prontos y seguros.

Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el **Oxyptador** para no volver jamás.

Para erupción, difteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el **Oxyptador**.

Para estreñimiento, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga, con el **Oxyptador** se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venéreas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el **Oxyptador**.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Agudulce 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este maravilloso invento, **D. José M. Alsó**.

Depósito en Santa Cruz de Tenerife **Don Angel Carrillo**.

SE VENDE la casa número 40 de la calle de San Francisco. Informarán en la misma calle, núm 55.



	PAQUETES DE PASTILLAS	PESETAS
1. <sup>a</sup> marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14, 16 y 17
2. <sup>a</sup> marca: Chocolate de familia...	460 "	14 y 16
3. <sup>a</sup> marca: Chocolate económico..	350 "	16

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECÁNICA

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS en libranza de Giro Mutuo ó por Giro postal.

Cada ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.



Unico depositario: **Máximo Schneider**.  
PASEO DE GRACIA, 97.—BARCELONA

Gran fotografía



Photo-Art

J. B. LAFORET

Fotógrafo de S. A. R. la Serenísima Señora Infanta Doña María Isabel

Retratos, los más artísticos

Platinos, gomas bicromatadas, carbones, etc.  
Especialidad en ampliaciones de gran tamaño, sin retoque.  
— TELEFONO 103 —

Visiten la exposición, que siempre hay las últimas novedades.

Esta casa ha montado una magnífica cámara oscura la cual pone á la disposición de los señores aficionados en la cual podrán revelar y cargar sus placas, este salvatorio podrán usarlo gratuitamente.

Interesante.

Para un artículo patentado de absoluta necesidad en cada familia, se desean Agentes activos en Puerto de la Cruz, Palma, Lanzarote y demás pueblos de importancia. Buenas ganancias, único en el mundo, se concede territorio exclusivo.

Para informes y ofertas dirigirse al concesionario para el Archipiélago Don José M. Alsó en Las Palmas de Gran Canaria ó San Sebastián de la Gomera.

El Doctor González Granda

Cirujano y sifilógrafo

(Médico Mayor del Hospital Militar)

Practica toda clase de operaciones de cirugía é inyecciones intravenosas de 606.—Consulta de 2 á 4.

Piso principal, habitación número uno.

HOTEL COLÓN

(Calle del Castillo)

Se vende

muy barato, coche americano de cuatro ruedas, vuelta entera, arneses casi nuevos y un caballo de seis años para silla y tiro. Todo junto.  
Darán razón, Pilar 66.

Américo L. Méndez.  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
7 Enero	<i>Eleonore Woermann</i> 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 "	<i>Martha Woermann</i> 3000	Las Palmas y Costa de Africa.
13 "	<i>General</i> 8500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
18 "	<i>Lili Woermann</i> 3000	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23 "	<i>Lucie Woerman</i> 6000	Madera, Southampton Boulogne y Hamburgo.
26 "	<i>Admiral</i> 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
1 Fbro.	<i>Kamerun</i> 6000	Rufisque y Costa de Africa.
5 "	<i>Prinzessin</i> 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
7 "	<i>Alexandra Woermann</i> 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
7 "	<i>Anna Woermann</i> 3000	Las Palmas, Rufisque y Costa de Costa de Africa.
85 "	<i>Gertrud Woermann</i> 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio semanal de vapores fruteros.

Salidas de Pto. Cruz.

10/11 de Enero

Salidas de Santa Cruz.

12 de Enero

ROTTERDAM

Desde el día primero de Noviembre el servicio será quincenal.

Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

GUDERIN

nuevas fuerzas. Guderin contiene **Manganeso y Hierro** en combinación completamente nueva y especial con **Peptona**; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta enseguida los **glóbulos rojos** de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—GASPAR MELENDEZ.

Drogueria 53, Triana 53, Las Palmas.

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Feltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, cláptica, contusiones, etc., etc.

Los EMPLASTOS Perforados Americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de feltro rojo, de Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces.—Cuidado con las imitaciones.—Exíjase siempre la marca del Dr. Winter.—Cura como por encanto.—Boticas y Droguerías

SASTRERIA

DE

JOAQUIN BANCHS

ALFONSO XIII 80

(frente al Banco de España)

En esta casa se confeccionan toda clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

Se garantiza la fecha de entrega

de las cuatro de la madrugada cuando viene, y pa eso se acuesta en cuanto llega. Se alevanta á las siete y se naja ensegua. Güerve á las tres ó las cuatro de la tarde á escabezá er sueño, y guerve á salí pitando en cuanto se espabila: dos días lleva ya con ese tejemanaje. Lo peó es que no come aquí: que si comiera, ya yo le sacaría jasta los jigaos, mientras le andaba ar reó.

—Pero ¿qué es lo que hace de noche?

—¡Po pelá la pava, que se las pela! ¡Mía que eso tiene mucho que sabé!

—Pero ¿con quién?

—Po, hijo, con su novia, por una de las ventanas de la casa 'er Duque. ¡Tienes unas preguntas!...

—Y tú lo has visto?

—Po nó que nó. ¿No sabes tú que yo soy como el ojo 'e Dió que tó lo ve?

—Y de verdad que no sabes con cuál de ellas?

¡pues nó que nó! ¡Buena diferencia había de una á otra! Pero... como él no pensaba por entonces, ni había pensado nunca «semejante barbaridad», ni pensaría en ello en toda su vida, «mientras estuviese en sus cabales», la santita de rubios cabellos estaba tan de más para él «en cuanto hombre» como todas las que los artistas del Norte y los patriarcas de la escuela sevillana legaron á los siglos con sus nimbos de pedrería, sus místicas actitudes y sus fondos de oro. Para casarse, justa desde luego. ¡Con los ojos cerrados!

Pero... como él andaba á caza de cosa muy distinta, y la dama de Rubens, Rufina, sobre ser de «primera...» Oye, lector amigo, me da miedo del giro que van tomando las ideas de este cerebro... ¿Te parece que nos vayamos? (Anda, sí, vámonos! Somos harto honrados nosotros, para poder avenirnos con tan infame y canallesco modo de discurrir.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Hamilton & Co.

LISTA DE LOS VAPORES  
que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan:

DESTINOS	VAPORES	Mes y día
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Guildford Castle Dover Castle Gloucester Castle Durham Castle	18 Jan.
		1 Fbro.
		15 "
		29 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Ionic Turakina Athenic Renueva	11 Enero
		25 "
		8 Fbro. 22 "
Cape Town y puertos de Australia	Demosthenes Marathon	23 Enero 23 Fbro.
HABANA	Spreewald	3 Fbro.
LONDRES	Grantull Castle Remiera Cawdor Castle Moravian Durham Castle (*) Marathon Corinthic Braemar Castle (*) Whakatane Avondale Castle Rushine Dunluce Castle (*) Galician Kaikowra	17 Enero
		18 "
		20 "
		20 "
		24 "
		29 "
		2 Fbro.
		8 "
		13 "
		14 "
		16 "
		21 "
		28 "
25 "		
HAMBURGO	Arabia, via Madeira Frankenwald, via Las Palmas & Antwerp Troja, directo	24 Enero
		27 "
		1 Fbro.
LIVERPOOL	Brittany (*)	19 Fbro.
BRASIL	Elkab	13 Jan.

(\*) Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.



Compañía de vapores correos de África

El magnífico vapor

## Cabañal

Saldrá el día 19 de Enero para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, J. A. Brage

Cruz Verde número. 24

## Cie. Generale Trasatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



## Californie

saldrá de este puerto el 31 de Enero directamente para la

HABANA

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Gran rebaja de precio en el pasaje de 3.ª clase.

AGENTES,

R. GARCÍA.—CASA

Hardisson Hermanos

Villalba Hervás 3, (antes Tigre)

## La Popular Tinerfeña

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista

LA HIGIÉNICA

SAN JOSÉ 31

Grandes fábricas de pan, pastas

para sopas y molinos harineros.

JUAN DE VERA Y TRUJILLO

TELÉFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisiense y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio / harina.

Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio.

Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas

## Compañía Trasatlántica

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Enero de 1912

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 12 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz, el magnífico vapor

MONTSERRAT

admitiendo carga y pasajeros.

El día 1.º saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

MANUEL CALVO

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

CIUDAD DE CÁDIZ

admitiendo carga y pasajeros.

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

ISLA DE PANAY

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.

ALFONSO XIII, 35.

## Almanques para colgar

¡Grandiosa exposición!

Religiosos y festivos.—Preciosos cromos  
ASUNTOS DE NOVEDAD.—PRECIOS BARATÍSIMOS

También se venden bloks sueltos

NO COMPREN ALMANQUES SIN VISITAR ANTES LA

Librería y Tipografía Católica.—San Francisco, 7

## Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife.

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Enero:

Día 13 Vapor **Andorinha**  
" 20 " **Ardeola**  
" 27 " **Aguila**

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8: 0, idem de ida y vuelta £. 12: 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo £. 6: 6: 0; idem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW.

Salidas del Mes de Enero

Día 17 Vapor **Avetoro**.

Servicio interinsular.

Vapor **Alca**.

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

## SE VENDEN

Dos cocinas casi nuevas; una para carbón de piedra y otra para gas, ambas con horno.  
En esta imprenta informarán.

## Trapos

Se compran blancos ó de color, de algodón ó hilo, á 20 céntimos el kilo, en la LIBRERÍA Y TIPOGRAFÍA CATÓLICA, San Francisco, 7.

## Biblioteca Patria

Gran colección de novelas premiadas de venta en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

Visitas al Santísimo Sacramento

á María Santísima y á San José

Para todos los días del mes.

Por el R. P. Luis de Azevedo.

## Biblioteca

de Derecho Vigente

Manual del Cristiano

Por el P. Francisco de P. Garzon.

De venta en la

Librería y Tipografía Católica

Ya te lo dije á los comienzos de este libro: y tú no paraste mientes en ello: ¡Paco Góngora no tiene corazón!



En que se hace por cobrar el piso á Paco Góngora

—Buenos días, Carmen.  
—Ven con Dios, mi arma.  
—¿Sabes ya algo por fin?  
—Ni tanto asina—y la Calandria unió las uñas de los dedos pulgar é índice de la mano derecha.  
—¡Por vida de!... — Respondió Don Bartolo contrariado.—¿Y no habrá modo de que te enteres? Porque tanta reserva va ya picando en historia.  
—Y si no para en casa, ¿qué le jago? Figúrate que van ya dos noches que no viene á dormir. A eso